




Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ЖУРНАЛ

40-я сессия Конференции ФАО

ФАО, Рим, 3–8 июля 2017 года

Пятница, 7 июля 2017 года

Мы в Twitter #UNFAO40 

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ

09:30

Зал пленарных заседаний – 3-й этаж, здание А

КОМИССИЯ I

ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ I

Утверждение доклада о работе Комиссии I

КОМИССИЯ II

ЧЕТВЕРТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ II

Утверждение доклада о работе Комиссии II

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

СЕДЬМОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пункт 24: Утверждение проекта резолюции о бюджетных ассигнованиях на 2018–2019 годы (голосование) (C 2017/3; C 2017/3, информационные записки №№ 1, 2, 3 и 4; C 2017/LIM/4 Rev.1)

Пункт 27: Поправки к Базовым документам (голосование)

27.1 Поправка к пункту 2 резолюции 9/2009 Конференции, касающейся квалификационных требований к Независимому председателю Совета (проект резолюции Конференции) (C 2017/LIM/8)

27.2 Поправка к подпункту а) пункта 6) Правила XXV Общих правил Организации (голосование) (C 2017/LIM/15)

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mt994

Пункт 28: Прочие уставные и правовые вопросы

28.1 Устав ФАО – запрос от Договорной секции Организации Объединенных Наций о его хранении в делах и занесении в регистр (C 2017/LIM/9)

Пункт 7: Выборы членов Совета (C 2017/11 Rev.1)

Пункт 6: Назначение Независимого председателя Совета (C 2017/9)

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

ВТОРАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ **Зал пленарных заседаний – 3-й этаж, здание А**
Время будет сообщено дополнительно

ВОСЬМОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Утверждение доклада о работе Комиссии I (C 2017/II/PLENARY/REP)

Утверждение доклада о работе Комиссии II (C 2017/II/PLENARY/REP)

Утверждение доклада о работе пленарного заседания (C 2017/PLENARY/REP)

ТЕКУЩИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ
КАНДИДАТЫ В ЧЛЕНЫ СОВЕТА ФАО

РЕГИОН	ПЕРИОД	КАНДИДАТЫ
АФРИКА	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (4 места)	1. Алжир 2. Кабо-Верде 3. Камерун 4. Южная Африка
	б) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Конго 2. Экваториальная Гвинея 3. Южный Судан
АЗИЯ	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (3 места)	1. Индия 2. Пакистан 3. Таиланд (окончание 40-й сессии Конференции – 31 декабря 2018 года)/ Малайзия (1 января 2019 года – 30 июня 2020 года). <i>Специальное соглашение</i> ¹
	б) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (6 места)	1. Китай 2. Япония 3. Республика Корея 4. Шри-Ланка 5. Филиппины (1 июля 2018 года – 31 декабря 2019 года)/ Мьянма (1 января 2020 года – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальное соглашение</i> ² 6. Вьетнам (1 июля 2018 года – 31 декабря 2019 года)/ Индонезия (1 января 2020 года – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальное соглашение</i> ³
ЕВРОПА	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2018 года (2 места) ⁴	1. Эстония 2. Бывшая югославская Республика Македония
	б) 1 июля 2018 года – окончание 41-й сессии Конференции (2 места) ⁵	1. Австрия 2. Франция
	с) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (4 места)	1. Болгария 2. Финляндия 3. Италия 4. Испания

	d) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Эстония 2. Российская Федерация 3. Бывшая югославская Республика Македония
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	a) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2018 года (1 место) ⁶	1. Венесуэла (Боливарианская Республика)
	b) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (1 место)	1. Эквадор
	c) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Никарагуа 2. Венесуэла (Боливарианская Республика) 3. Чили (1 июля 2018 года – окончание 41-й сессии Конференции/ Перу (окончание 41-й сессии Конференции – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальное соглашение</i> ⁷
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	a) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (3 места)	1. Афганистан 2. Египет 3. Саудовская Аравия
	b) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (1 место)	1. Иордания
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	b) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (1 место)	1. Австралия

¹Таиланд и Малайзия совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Таиланд будет занимать это место с окончания 40-й сессии Конференции (8 июля 2017 года) по 31 декабря 2018 года. Малайзия заменит Таиланд на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2019 года по 30 июня 2020 года).

²Филиппины и Мьянма совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Филиппины будут занимать это место с 1 июля 2018 года по 31 декабря 2019 года. Мьянма заменит Филиппины на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции в июне 2021 года).

³Вьетнам и Индонезия совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Вьетнам будет занимать это место с 1 июля 2018 года по 31 декабря 2019 года. Индонезия заменит Вьетнам на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции в июне 2021 года).

⁴Кипр и Сан-Марино сложат с себя полномочия членов Совета по окончании 40-й сессии Конференции, и освободившиеся места на оставшийся срок полномочий (с 8 июля 2017 года по 30 июня 2018 года) займут Эстония и бывшая югославская Республика Македония, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО;

⁵Германия и Черногория сложат с себя полномочия членов Совета с 30 июня 2018 года, и освободившиеся места на оставшийся срок полномочий (с 1 июля 2018 года по окончание 41-й сессии Конференции в июне 2019 года) займут Австрия и Франция, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО.

⁶Учитывая, что Боливарианская Республика Венесуэла считается подавшей в отставку в соответствии с пунктом 7 Правила XXII ОПО, освободившееся место подлежит заполнению на период с окончания 40-й сессии Конференции (8 июля 2017 года) по 30 июня 2018 года, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО.

⁷Чили и Перу совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Чили будет занимать это место с 1 июля 2018 года до окончания 41-й сессии Конференции. Перу заменит Чили на оставшийся срок полномочий (с окончания 41-й сессии Конференции до окончания 42-й сессии Конференции).

КАНДИДАТЫ НА ДОЛЖНОСТЬ НЕЗАВИСИМОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА

Было выдвинуто шесть кандидатов:

- г-жа Ляуреша Грезда (Албания)
- г-н Халил Оманович (Босния и Герцеговина)
- г-н Спиридон Эллинас (Кипр)
- г-н Сусено Сукойоно (Индонезия)
- г-н Халид Мехбуб (Пакистан)
- г-жа Мариета Окенкова (Словакия)

ОБЕСПЕЧЕНИЕ КВОРУМА НА СЕДЬМОМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ

Обращаем внимание делегатов на необходимость обеспечения должной посещаемости на седьмом пленарном заседании Конференции, которое начнется сегодня, в пятницу, 7 июля, в связи с проведением в первой половине дня голосования, требующего наличия кворума.

ПРОЧИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

РЕГИСТРАЦИЯ НА 157-й СЕССИИ СОВЕТА

Обращаем внимание делегатов, что открытие 157-й сессии Совета состоится **09:30 в понедельник, 10 июля 2017 года**, в Красном зале.

Убедительная просьба сообщить в Секретариат (через Регистрационный центр или Веб-портал для членов ФАО) фамилию и имя представителя Вашей страны на 157-й сессии Совета.

Напоминаем, что пропуска участников Конференции для прохода в период 157-й сессии Совета недействительны.

Предварительная повестка дня (CL 157/1), а также другие документы сессии доступны на веб-сайте Организации: <http://www.fao.org/about/meetings/council/cl157/documents/ru/>

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В рамках проведения Конференции будет проведено несколько параллельных мероприятий.

С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2017/side-events/ru/>